

# Nouvelliste valaisan

RÉDACTION - ABONNEMENTS  
**ST-MAURICE**  
 Téléphone 3 65 61  
 Compte de chèques postaux Ilc 274

PRIX DES ABONNEMENTS:  
 Quotidien Un an 6 mois 3 mois  
 Sans Bulletin officiel 20.- 11.- 6.25  
 Avec Bulletin officiel 27.- 15.- 8.25  
 ÉTRANGER: Demander le tarif

**Le seul quotidien de  
 la Vallée du Rhône**

SERVICE DE PUBLICITÉ  
**SION**  
 PUBLICITAS S. A., tél. 212 36  
 et toutes les Agences  
 de PUBLICITAS S. A.

PRIX DES ANNONCES  
 Valais et de Bex à Villeneuve 11 ct. le mm.  
 Suisse et étranger . . . . . 14 . . . . .  
 Réclames: Canton . . . . . 24 . . . . .  
 Suisse et étranger 30 . . . . .  
 Mortuaires . . . . . 20 . . . . .  
 Réclames première page majoration de 20%

## Le grave devoir politique

Aujourd'hui, plus que jamais, il nous faut mettre au premier rang le souci de la Cité. Pour un trop grand nombre, la politique est une chose malpropre et dangereuse: c'est la jungle des luttes de prestige et d'intérêt, le terrain, le borbier des combines et des compromis. Celui qui y touche, dit-on, s'y salit les mains, et engage le repos de son âme. Au spectacle d'une pareille cuisine, les âmes bien nées s'écrient avec l'indignation et le panache de Cyrano: Non, merci, Messieurs!

Et c'est le cancer de la démocratie qui s'installe: l'abstentionnisme. On fait de tout sauf de la politique, on fait des affaires, on fait du sport, on fait même des vers en mâchant des violettes comme le fameux sous-préfet aux champs d'Alphonse Daudet, on se retire dans sa tour d'ivoire d'où l'on contemple avec une sérénité pleine de dédain les combattants poussiéreux qui guerroient dans la plaine.

Si la politique est chose malpropre et dangereuse, comme le disent trop de bien pensants, il ne faut point oublier un fait important: c'est que la vie toujours est dangereuse et que les malpropres, ce sont les hommes, nous tous.

La politique est par définition le terrain où l'on cherche à réaliser quelque chose. Pour cela, il faut nécessairement mettre la main à la pâte, et la matière que l'on manie est résistance et lourde. Elle nous entraîne par son poids et elle nous salit.

Pour mettre en œuvre la moindre des idées, il faut de l'argent. Or, comme l'a fort bien dit quelqu'un, l'argent a toujours une odeur. Il n'y a rien de plus salissant qu'un billet de banque.

D'autre part, la politique c'est la chose publique, c'est le terrain sur lequel on se rencontre avec des concitoyens que l'on n'a pas choisis et qui sont là. Déjà quand il faut se mettre à deux pour entreprendre librement quelque chose, ne fût-ce qu'une partie de plaisir, les difficultés surgissent en foule et comme par génération spontanée: il faut s'entendre avec l'autre; il a ses goûts, ses habitudes, ses idées, ses manies, ses tics. Et tout le monde sait ce qu'apporte de complications et de frotements ce long voyage à deux qu'on appelle le mariage et qui est censé être éclairé par l'amour. Alors, à plus forte raison est-il difficile de s'entendre lorsque l'on doit subir la terrible loi du nombre.

Mais si dangereuse soit-elle, le citoyen démocrate pas plus que le chrétien d'ailleurs n'a le droit de se désintéresser de la politique. S'il croit sauver sa tranquillité en agissant ainsi, il se leurre d'une belle illusion. En croyant se sauver, en réalité il court à sa perte, car d'autres que lui se chargeront de faire de la politique, au moyen de laquelle, tôt ou tard — l'histoire est là pour le prouver — ils le réduiront en esclavage.

Faire de la vraie politique devient encore plus nécessaire aujourd'hui que nous assistons à un phénomène inquiétant: un vent d'utilitarisme grossier souffle sur notre république. Il n'y a plus que les affaires qui comptent, et tout le reste est littérature. On est décidément pour l'éloquence du chiffre: le prix du lait, des fruits, de la vendange, le prix de l'heure de travail et nous en passons.

Il n'y a plus que deux choses pour beaucoup: l'argent, et la poche et qu'un problème: comment faire arriver cet argent dans la poche. Terrains de rapport, maisons de rapport, cultures de rapport et partis politiques de rapport. On ne sert plus

un parti, on l'exploite. On n'a plus de convictions, mais de solides appétits. Malheur au président, au député, au conseiller d'Etat qui ne sait pas faire pleuvoir places et subsides là où il faut, c'est-à-dire, chez soi pardi! La consigne de l'électeur est claire: paie ou va-t-en. Et si l'on ne trouve pas dans un parti la satisfaction de ses appétits ou de ses ambitions, on circule d'un parti à l'autre, cherchant toujours table mise et bien mise, comme la nuit, le renard va d'un poulailler à l'autre, poussé, vous le savez bien, par son amour des poules.

Loin de nous la pensée de nier l'importance des questions matérielles, et aucun parti qui se respecte ne peut ignorer sereinement la gravité vitale de ces problèmes. Ventre affamé n'a pas d'oreille. D'abord vivre, philosopher ensuite, dit la sagesse populaire. L'Eglise la plus surnaturelle, notre Eglise catholique s'est toujours occupée des misères les plus corporelles et les plus terre à terre, et c'est le plus angélique de ses docteurs qui a proclamé avec force qu'un minimum de bien-être est éminemment profitable à la vertu.

Mais avec notre grand Ramuz nous nous écrierons que l'économique n'est pas tout. « Il n'y a de chose que métaphysique, spirituelle: l'économique ne fait que suivre, étant physique. L'homme consciemment ou inconsciemment commence par se dire: qui es-tu? c'est ensuite seulement qu'il se demande: qu'as-tu? Dans notre monde matérialiste, il n'est question que d'AVOIR. Comme si cela seul faisait le bonheur de l'homme. »

Nous ne sommes pas que des producteurs, des consommateurs, des tubes digestifs, nous sommes avant tout des êtres spirituels. Ces cités charnelles, comme disait Péguy, ne sont que le corps de la cité de Dieu, l'image et le commencement de la Cité de Dieu.

Et ne dites pas que ce sont là d'inutiles et gratuites vérités. Rien n'est plus nécessaire à l'homme que cette inutilité. « Ce dont nous avons besoin, dit J. Maritain, ce n'est pas de vérités qui nous servent, mais d'une vérité que nous servons. Car c'est la nourriture de l'esprit et nous sommes esprit par la meilleure partie de nous-mêmes. »

Seuls donc les partis qui répondent, par leur programme, à l'ENSEMBLE de nos aspirations et de nos préoccupations auront notre confiance. Souvenons-nous-en pour les 27 et 28 octobre, jours où nous avons à remplir un grave devoir politique.

C.

Elections au Conseil des Etats 1951

**Liste du parti  
 conservateur populaire  
 valaisan**

Maurice TROILLET,  
 conseiller aux Etats

Dr Alfred CLAUSEN,  
 conseiller aux Etats

Elections au Conseil national 1951

LISTE No 2

**Liste  
 du parti conservateur**

Antoine FAVRE, conseiller national  
 Paul de COURTEN, conseiller national  
 Joseph MOULIN, conseiller national  
 Henri IMESCH, négociant en vins  
 René JACQUOD, secrétaire syndical

*Quel est l'homme le plus qualifié  
 pour représenter le Valais agricole  
 au Conseil des Etats*

Le candidat officiel des socialistes  
 Dr BROCCARD

Le candidat officiel (avec M. Clausen)  
 des conservateurs  
 M. TROILLET

**LA VENDANGE 1951 sera logée**

non par des paroles haineuses, mais grâce, entre autres, aux Caves Coopératives  
 des rassemblements tapageurs, des calomnies critiquées en vain, ainsi que leur créateur

**LES PRIX seront garantis**

non par de ridicules proclamations  
 non par des menaces

mais notamment par la Bourse des Vins et  
 les Caves: deux initiatives de l'actuel chef du  
 Département de l'intérieur  
 — par des interventions à Berne aussi énergi-  
 ques que sages,  
 — par des actions économiques.

les fallacieuses promesses  
 du DEMAGOGUE

ne remplacent pas

les réalisations de  
 de l'HOMME D'ETAT

C'est pourquoi

ne votez pas Broccard-socialiste

votez Troillet-conservateur

## Le suffrage universel et la démocratie

par J. DARBELLAY

La fonction électorale est l'une des plus caractéristiques de la démocratie. Sans doute a-t-on assez ridiculisé le suffrage universel et le système électoral pour qu'il soit utile d'en faire ressortir la signification réelle. Les destructeurs du suffrage universel et les politiques romantiques qui en font un impératif catégorique de la vie sociale ont porté préjudice, chacun à leur manière, au régime démocratique.

L'homme dégagé de tous ses biens politiques, l'homme qui perd confiance dans les institutions démocratiques est actuellement une proie pour les dictatures et les régimes collectivistes. La vie sociale est sans doute une exigence de la nature; cette dernière cependant requiert encore des hommes qu'ils agissent véritablement pour construire leur cité et qu'ils ne soient pas simplement des instruments du pouvoir politique. Et comment ne seraient-ils que cela, lorsqu'ils ont compris qu'ils naissent avec le droit d'atteindre leur fin personnelle, d'assumer la responsabilité de leurs actes devant Dieu aussi bien que dans le cadre des sociétés? La démocra-

tie incarne cette idée que l'exercice du pouvoir appartient aux autorités que les citoyens ont librement choisies pour accomplir toutes les obligations que leur impose la vie sociale.

Et lorsque ce choix de l'autorité s'accompagne encore, comme dans notre démocratie helvétique, du droit pour le peuple d'orienter et de sanctionner l'œuvre du législateur, d'opposer son veto à un régime légal qui ne lui convient pas, on reconnaîtra que le droit de l'homme de participer à la vie politique y est sauvegardé avec un maximum d'efficacité.

\* \* \*

Ce qui a faussé la mentalité démocratique et la notion du suffrage universel, c'est la croyance communément répandue qu'une volonté collective exprimée par la voie du suffrage est *infaillible*, que le peuple exerce un droit de souveraineté *absolue*, qu'il possède les clefs de toute justice et de tout droit. Or le suffrage universel n'est qu'un moyen d'expression d'une volonté collective faillible. Et la seule souveraineté tolérable est celle du droit et de la justice dont le peuple n'a pas plus le monopole que le dictateur, le prince, le monarque ou d'autres organes de gouvernement. La justice et le droit ne sont ni des produits de la masse, ni des privilèges d'une caste, d'une classe, d'une race héréditaire. Ils sont bien davantage le produit de vertus lentes à acquérir et difficiles à conserver.

Un régime démocratique authentique a cependant davantage de chances d'y atteindre que tout autre parce qu'il est plus conforme à la nature que le peuple prenne lui-même en charge son propre bien, conçu de la manière la plus universelle, plutôt que de s'en dessaisir, en passant ainsi au rang d'instrument d'un pouvoir politique. Et il est incontestable

**René ROULET** agence de l'UNION SUISSE

Bureau: rue du Petit Chasseur, à SION  
 traite toutes assurances aux meilleures conditions et cherche partout agents et collaborateurs actifs — Tél. 2.13.71

# DE JOUR EN JOUR

## LE DUEL ATTLEE-CHURCHILL SE REGLE AUJOURD'HUI Toute l'Angleterre aux urnes pour le renouvellement de la Chambre des Communes - Le parti Conservateur en bonne position

qu'à cet égard le christianisme a contribué à éclairer la conscience des hommes et à leur ouvrir les voies d'une véritable liberté.

La pire des maladies qui guette actuellement les démocraties, c'est le désintéressement des citoyens à l'égard de la vie politique; car alors il ne manquera pas de prophètes pour forger aux masses un idéal qui les engloutira dans les régimes totalitaires. L'appel de la dictature est le dernier stade de la déchéance politique. Les fabricants de « partis uniques » sont les ennemis de la liberté et les pourvoyeurs du collectivisme. Il n'est pire tyran que le parti unique qui impose à la fois sa doctrine et sa loi. Si l'on reconnaît à l'homme le droit d'avoir une conscience politique et de se faire une opinion sur les buts les plus immédiats de la cité, il faut aussi lui reconnaître le droit de militer dans des milieux, des sphères d'activité politiques qui conviennent à ses préoccupations. Les partis politiques ne sont pas l'Etat. Celui-ci émerge naturellement au-dessus des partis qui contribuent simplement à orienter et soutenir la recherche du bien général.

Le peuple souffre encore et souffrira longtemps de bien des maladies politiques. Il importe que les plus clairvoyants sachent les diagnostiquer et les dénoncer à temps pour qu'elles ne deviennent pas un jour l'état naturel de la société et pour qu'elles ne pénètrent pas tous les membres du corps social à la manière d'un effroyable virus dont l'aboutissement presque fatal est périodiquement la révolution ou la guerre.

Quand ces lignes paraîtront, la Grande-Bretagne sera en pleine effervescence électorale. La campagne électorale est close et l'on passe aux actes. En effet, jeudi, les électeurs d'Outre-Manche se rendront en masse aux urnes. Quel est l'enjeu de la bataille? Comme en Suisse, dimanche 28 octobre, les citoyens formeront leur Parlement en élisant leurs députés aux Chambres fédérales, en Angleterre les électeurs désigneront leurs représentants au gouvernement législatif, c'est-à-dire à la Chambre des Communes. Rappelons pour mémoire que la dernière Chambre était composée d'une très maigre majorité travailliste et d'une puissante opposition conservatrice, qui, par ses attaques incessantes contre le gouvernement Attlee, réussit à provoquer ces élections générales. Le parti travailliste ne va pas à la fête. Si, à l'intérieur, malgré les nationalisations, l'œuvre du dernier ministre peut être considérée comme satisfaisante, il n'en va pas de même pour les affaires étrangères. Il semble que la politique extérieure socialiste a donné prise à de sérieuses critiques. Il suffit pour s'en convaincre de constater que sous le dernier régime, l'Angleterre est devenue le souffre-douleur des velléités nationalistes du Proche-Orient. L'Irak a tiré son yatagan pour chasser l'Anglais du pays. L'Irak louvoie dangereusement et sournoisement, attendant son heure pour donner sa raude. L'Egypte se rebelle et prépare son armée à intervenir contre les Britanniques qui gardent solidement le canal de Suez.

Tous ces faits ne sont pas pour affermir la position du parti travailliste. Bien au contraire. Il semble que les Conservateurs ont beau jeu et que devant cette carence gouvernementale à enrayer cette anglophobie orientale, ils remporteront une brillante victoire. Mais ceci est le secret des urnes. Comparons plutôt quels sont les atouts de chaque parti en présence et l'on se rendra compte que les chances paraissent plutôt égales, du moins entre conservateurs et travaillistes.

Les candidats aux élections générales de jeudi en Grande-Bretagne appartiennent à trois groupes principaux: travailliste, conservateur et libéral. En réalité, la désignation des partis est plus compliquée. Les 1376 candidats pour 625 sièges, appartenant à 15 partis, si l'on veut tenir compte de toutes les nuances politiques. De ces 15 partis, 7 appuient M. Churchill, leader conservateur, pour la présidence du Conseil et deux seulement soutiennent M. Attlee, premier ministre actuel. Les libéraux, les communistes, les nationalistes écossais, gal-

lois et irlandais et le parti travailliste indépendant marchent séparément aux urnes. Aucun d'eux n'a suffisamment de candidats pour prétendre à la majorité à la Chambre des Communes.

Le parti conservateur, dirigé par M. Winston Churchill, le grand homme d'Etat durant la dernière guerre mondiale, bénéficie des appuis suivants: « Les Unionistes d'Ulster: les libéraux-nationaux en tant que groupe dissident du parti libéral: les conservateurs-libéraux-nationaux, c'est-à-dire des conservateurs qui sont soutenus par les libéraux-nationaux, les libéraux-nationaux-conservateurs, c'est-à-dire des libéraux-nationaux bénéficiant de l'appui des organisations conservatrices: les libéraux et conservateurs, c'est-à-dire des libéraux appuyés par des organisations locales libérales et par les conservateurs et enfin les libéraux et conservateurs, c'est-à-dire des conservateurs soutenus par des organisations locales libérales. Tous ces groupes sont généralement désignés sous le nom de « conservateurs et libéraux-nationaux ».

Le parti travailliste dont le chef est M. Clement Attlee, a derrière lui les membres du parti coopératif et des organisations des coopératives de consommation.

On a ensuite le parti libéral dont le leader est M. Clement Davies, du Pays de Galles.

Citons enfin les nationalistes irlandais d'Ulster qui combattent la division de l'Irlande. Ils disposaient jusqu'à présent à la Chambre des Communes de deux sièges mais tentent cette fois-ci, d'obtenir trois mandats. Les nationalistes écossais préconisent l'autonomie de l'Ecosse et sa séparation de la Grande-Bretagne. En outre, les nationalistes du Pays de Galles, les communistes et le parti travailliste indépendant participent également aux élections. Le dernier groupement est un reliquat d'une organisation qui s'est séparé du Labour. Ses membres sont des socialistes de gauche extrémistes qui rejettent toutefois l'idéologie communiste.

Ainsi l'on peut dire avec le croupier « Les jeux sont faits. Plus rien ne va plus ».

Pour nous, nous n'avons pas à faire de souhaits en ce qui concerne les affaires internes d'un pays étranger mais nous nous permettons cependant de ne pas voir d'un mauvais œil l'arrivée — si le sort lui est favorable — d'un Churchill à la tête de l'Empire britannique. Pour la paix et la sécurité de l'Europe, cet homme donne infiniment plus confiance que son trop « timide » rival. N'a-t-il pas fait ses preuves durant la dernière guerre?

boissellerie, pressoirs, vans, moulins à grains, lampes de pierre; il y aurait même des vestiges de l'époque romaine. Le rez-de-chaussée serait affecté à une pinte valaisanne, dans toute sa sincérité régionale et sans artifice commercial; on y vendrait des produits authentiques et de qualité, tant solides que liquides. Une des grandes cuisines, avec son manteau de cheminée monumental, brillerait de tous ses cuivres, étains et bronzes. A l'étage, un musée de vieilles gravures évoquerait l'histoire de Sierre et du dizain. Des chambres paysannes, rappelant le style des diverses régions du Valais, on passerait à la bibliothèque où seraient rassemblées les archives dispersées et la production littéraire du pays. Le grand salon plafonné en caissons ferait une admirable salle de réception, de conférences, de récitals. Les vastes couloirs à voûtes blanches donneraient une lumière favorable aux expositions de peinture. Un attrait de plus pour Sierre!

Beau projet et bien digne d'obtenir le concours enthousiaste de chacun. Que cela ne nous fasse pas oublier que le « Heimatschutz » ne s'intéresse pas seulement aux monuments historiques. Le visage du pays tient aussi, et de plus en plus, à l'orientation que prend la construction moderne. C'est un souci constant pour les défenseurs du patrimoine. Mentionnons aussi les résultats obtenus par des interventions auprès des constructeurs de barrage, pour limiter dans toute la mesure du possible les atteintes à la nature et au paysage. Non, l'Écu d'or n'est pas inutile!

C. B.

Salvan

† M. HENRI DELEZ

M. Délez, le distingué hôtelier des Marécottes n'est plus. La mort, faucheuse impitoyable, vient de le ravir à la tendre affection des siens dans sa 84<sup>e</sup> année. Nous avons connu et apprécié l'honorable défunt, nous lui devons dans les colonnes bienveillantes du « Nouvelliste » quelques lignes pour honorer sa mémoire, celle d'un homme de bien et d'un très grand chrétien. Citoyen conservateur exemplaire, M. Délez a fleuri le chemin de sa longue existence terrestre de ses bonnes actions d'une vie toute de travail et de dévouement. L'hôtel Joli-Mont, d'ancienne et excellente renommée où de très nombreux vilégiaturants s'y donnent chaque année rendez-vous, loue son activité. Son départ pour un monde meilleur laisse un souvenir bien vivant à Salvan où le cher disparu ne comptait que des amis. Un grand concours de population a assisté mardi à ses obsèques pour adresser au bon papa Délez un pieux au revoir dans l'Au-Delà. Le Seigneur dans sa bonté infinie aura récompensé ce fidèle serviteur.

Nous remercions M. et Mme Clément Délez-Délez, M. et Mme René Délez-Revaz, leurs familles et la parenté, d'agréer l'hommage de notre sympathie émue, les assurant que nous prenons sincèrement part à leur deuil douloureux. L.

Sion

ELECTIONS DU 28 OCTOBRE

Pour la commune de SION, les élections de dimanche prochain auront lieu au CASINO, soit: a) pour le Conseil national; dans la salle du Grand Conseil; b) pour le Conseil des Etats: dans la salle des Pas-Perdus.

Le scrutin sera ouvert: samedi, de 11 à 13 h. et de 17 à 18 h. 30; dimanche, de 10 h. à 13 h.

L'Administration.

SUR UNE TOITURE VITRÉE...

(Inf. part.) Un jeune homme, M. Favre, de Sion, travaillait sur une toiture vitrée, a fait un faux mouvement et est tombé d'une hauteur de plusieurs mètres. Il a été admis à l'hôpital régional avec un bras cassé et des contusions.

## Le coin du Campeur valaisan

L'ASSEMBLEE GENERALE A SIERRE

Le 21 octobre 1951 s'est tenue à l'Hôtel Arnold, à Sierre, l'assemblée générale du Camping-Club Valaisan.

Les membres constatèrent le développement régissant de notre petit club et du camping en Valais.

L'assemblée décida entre autres:

- de propager toujours plus, en Valais, la pratique de ce genre de tourisme et de vie en plein air;
- de maintenir les cotisations-assurance à un taux très bas pour permettre à tous les campeurs de profiter des avantages fournis en contre-partie;
- d'organiser un rallye valaisan de camping à Champéry en 1952;
- de doter le Valais de places de camping toujours plus nombreuses et confortables, afin d'aider au développement touristique du canton;
- le Comité du club reste à Monthey pour deux nouvelles années.

L'assemblée générale de 1952 sera tenue à Saint-Maurice.

En fin d'assemblée les membres assistèrent à des projections en couleur rappelant le camp de vacances de 1951 sur la Côte d'Azur.

Camping-Club valaisan.

## NOUVELLES ÉTRANGÈRES

### L'assemblée des Cardinaux et Archevêques de France et le problème du logement

L'Épiscopat français a communiqué à la Presse, la déclaration suivante:

A plusieurs reprises déjà, l'Église, par ses chefs les plus qualifiés, a attiré l'attention des catholiques sur le problème du logement.

Le Pape Léon XIII, en 1891, dans l'Encyclique sur la condition des ouvriers, écrivait: « L'Etat doit faire en sorte que les travailleurs reçoivent une part convenable des biens qu'il procure à la société, comme l'habitation et le vêtement... »

Pie XI, dans l'Encyclique « Quadragesimo anno », place le logement parmi « les droits sacrés que les ouvriers tiennent de leur dignité d'hommes et de chrétiens ».

Dans ses nombreux messages à portée sociale, Notre Saint-Père le Pape Pie XII n'a cessé, en termes vigoureux, de revenir sur la question: « Nous avons souvent manifesté notre préoccupation touchant le besoin urgent, angoissant, de procurer à des milliers, à des millions d'individus et de familles, des logements qui leur assurent un minimum d'hygiène et de bien-être, de dignité, de moralité... C'est là un besoin commun à tous les hommes, sans distinction de revenu ou de rang... »

A cette préoccupation des Souverains Pontifes ont fait écho, dès 1945, deux Déclarations des cardinaux et archevêques ainsi que divers appels formulés par plusieurs évêques de France.

La question du logement n'est donc pas nouvelle. Des efforts, très louables, et dont il est équitable de ne pas nier la valeur, ont été entrepris de différents côtés: initiatives des pouvoirs publics, textes législatifs, réalisations des municipalités, des Coopératives, de certaines grandes entreprises, sans oublier les efforts plus modestes, mais efficaces, qui ont mis en œuvre, chez ceux qui les ont tentés, les plus belles qualités du cœur à côté du travail personnel.

Mais, alors que la tâche de reconstruction est plus avancée et que le souci de maintenir la paix comporte également le dévouement à toutes les besognes de justice sociale, les cardinaux et archevêques de France tiennent à rappeler les exigences pratiques de la morale, qui découlent de la situation douloureuse et vraiment intolérable de tant de foyers.

Il n'est, certes, pas du ressort de l'Église d'entrer dans les détails techniques et les dispositions concrètes, qui sont en dehors de sa compétence et de ses moyens. Cependant, les conséquences d'un habitat qui est, dans trop de cas, incompatible avec la dignité humaine et la vie familiale, sont assez graves pour que nous invitons instamment tous les catholiques à se poser les questions qui ont déjà dû inquiéter leurs consciences.

Avez-vous eu souci des mal logés? Vous êtes-vous demandé si vous pouviez faire quelque chose pour eux? Avez-vous tenté de leur venir en aide, soit en mettant à leur disposition les locaux que vous pouviez libérer, soit en contribuant à l'assainissement et à l'aménagement des logements déjà existants?

Il convient que les pouvoirs publics, et tous ceux qui travaillent à donner une solution au problème de l'habitat, soient soutenus dans leurs efforts par les catholiques. Il faut également que ces derniers se tiennent bien au courant des lois et règlements qui favorisent la construction et l'aménagement des locaux d'habitation. Qu'il sachent les utiliser et qu'ils entrent volontiers dans les divers organismes de réalisation.

Nous ne saurions trop recommander aux membres de l'Action catholique et de nos œuvres sociales de continuer à travailler, dans une persévérance insalable et un équitable respect des droits de chacun, à faire disparaître une situation inconciliable avec les exigences de la justice et de la fraternité chrétienne.

## NOUVELLES SUISSES

LA CHAUX-DE-FONDS

### Mort d'un enfant tombé d'un échafaudage

Un enfant de cinq ans, Francis Calame, qui était monté sur un échafaudage à la rue du Progrès, est tombé du deuxième étage après avoir perdu l'équilibre. Transporté à l'hôpital, il y a succombé après de terribles souffrances.

### LA FIEVRE APTEUSE DANS LE CANTON DE LUCERNE

Pour des raisons de danger d'épizootie, les marchés de Malters et de Zell, dans le canton de Lucerne, ainsi que tous les autres marchés de bétail ont été interdits jusqu'à nouvel ordre.

A propos de la maternité de Fribourg

### Vile accusation

Un député du Grand Conseil fribourgeois, M. Eggertswyler, de St-Sylvestre, avait posé une question écrite concernant les conditions dans lesquelles le directeur de la Santé publique du canton, M. Paul Torche, président du Conseil d'Etat, avait fait nommer le Dr Marius Nordmann, en 1948, comme médecin-adjoint de la maternité de Fribourg. Le Conseil d'Etat a constaté que ces allégations contenues dans la question étaient dénuées de fondement. D'autre part, M. Paul Torche et le Dr Nordmann ont porté plainte pénale contre M. Eggertswyler. A son tour, le comité directeur du parti conservateur fribourgeois, réuni pour examiner la situation électorale, a voté à l'unanimité la résolution suivante:

« Le comité directeur du parti conservateur populaire fribourgeois prend acte avec satisfaction de la réponse donnée par le gouvernement à la question écrite du député Eggertswyler: il condamne la légèreté d'un député conservateur qui a cru devoir poser cette question écrite, gravement calomnieuse, dans des circonstances qui en font une manœuvre électorale contre un magistrat, candidat du parti ».

On sait en effet que M. Paul Torche est candidat au Conseil national.

M. Paul Torche et le Dr Nordmann portent plainte pénale

Mercredi matin, par l'intermédiaire de Me Louis Dupraz, avocat à Fribourg, M. le Dr Marius Nordmann, a porté plainte pénale contre M. Eggertswyler, député.

De son côté, M. Paul Torche, président du gouvernement, par le ministère de M. René Ducry, avocat à Fribourg, a porté plainte pénale contre M. Eggertswyler et M. le Dr François Ody.



## Pour la sauvegarde du patrimoine valaisan



Pourquoi le Righi?... C'est la question que se poseront vendredi et samedi les nombreux acheteurs valaisans de l'Écu d'or; les savoureuses médailles de chocolat de la Ligue patrimoniale nationale (« Heimatschutz ») et de la Ligue pour la protection de la nature portent cette année, en effet, la double effigie du Righi de demain, aménagé et « nettoyé » de ses impuretés touristiques par le soin des deux Ligues. C'est une œuvre d'intérêt national, au même titre que, naguère, le sauvetage du lac de Sils ou l'achat des îles Brissago.

Mais ce n'est qu'une partie des fonds recueillis qui sera destinée à cette entreprise. La Protection de la nature, qui veille sur tout le pays, aura sa part, de même que les sections cantonales du « Heimatschutz ».

Celle du Valais, que préside M. Edmond Giroud, a de beaux et utiles projets, pour lesquels elle sollicite plus spécialement le concours du public. Les plus notables sont la restauration et l'adaptation à un usage actuel de la Tour de Venhône, ainsi que le rachat et la restauration du manoir de Villa, dont le sort est présentement incertain. Avec le concours de la Société de développement de Sierre, et celui de la commune, on pourrait éviter que ce joyau architectural du XVII<sup>e</sup> ne tombe en n'importe quelles mains, et le faire entrer désormais dans le domaine public.

Sous l'auvent, on pourrait exposer en permanence tous les objets typiques qui ont servi aux soins de la vigne et des champs: ..



HERMES  
*Ambassador*

La machine moderne à grand rendement, retour électrique du chariot, introduction du papier et interligne automatiques, pupitre porte-sténogramme inédit.

OFFICE MODERNE - SION  
OLIVIER-ELSIG



SI LE LINGE POUVAIT PARLER...

Il dirait à coup sûr :  
Je voudrais être lavé  
tousjours avec les produits  
PECLARD pour  
que je puisse durer  
très longtemps, pour  
que ma blancheur soit  
immaculée.

PECLARD  
SAVONNERIE/YVERDON

**TAXIS**  
**GARAGE ABBET - GOEGEL**  
Tél. 3.63.67 ST-MAURICE Tél. 3.63.67  
Atelier de réparations

**Meubles modernes et  
Literies soignées**  
chez  
**Widmann Frères - Sion**  
Fabrique et Magasins de Ventes  
seulement au sommet du Grand-Pont

**PERMANENTE Fr. 12.-**  
TOUT COMPRIS, par spécialiste de Paris.  
**Salon PICT, Place du marché, Monthey**  
Téléphone 4.25.70

**25 ans d'expérience**  
dans la vente, réparation, échange des radios, accordéons, etc. Nouveaux modèles de toutes marques  
**TECHNICIEN DIPLOME**  
Prix modérés et facilités de paiement les plus avantageuses — Catalogues sur demande  
**M. Fessler, magasin de musique**  
MARTIGNY-VILLE



**N'attendez pas...**  
au dernier moment pour apporter vos annonces

— Et vers onze heures nous étions encore loin du sommet. Mauvais verglas sur les rochers, de la neige en plaque dans les couloirs. Et c'est à ce moment là que nous avons vu le mauvais temps arriver...  
— Comme pour les approuver, le tonnerre recommence. C'est bien installé pour la journée.  
« Ecoutez-moi cet idiot... Et puis nous avons vu les premiers éclairs... »  
— Et nous nous sommes affalés en bas, nous avons traversé le glacier sous des trombes d'eau, et nous sommes allés nous sécher à Albert 1er. Ce bon refuge, il était dit que nous finirions par y atterrir.  
— De sorte que maintenant...  
— Maintenant nous filons, aussi vite que nous pouvons, à la descente du glacier. Regardez plutôt, j'ai de la neige plein le cou et le dos tout trempé !  
— Ce n'est rien, je vais vous sécher. Et nous arriverons ce soir vers neuf heures, après le dernier train avant trouvé à Argentières des gens aimables qui nous ont ramenés en voiture. Ce sera parfait, personne ne s'inquiétera outre mesure. Je parierais bien cependant que Madeleine doit être en train de se faire un mauvais sang terrible !  
— Sûrement. Et il va y en avoir, des gens pris en montagne, au Mont-Blanc et dans les refuges ! Je vais mettre nos deux vestes cinq minutes sur la fenêtre, pour que nous ayons bien l'air d'avoir reçu l'averse. N'ayez pas peur : cinq minutes seulement, je ne tiens pas à enfiler des habits trempés...  
— Et si Madeleine avait l'idée de venir voir si nous sommes rentrés ?  
— Cinq minutes.

**FILLE**  
de la campagne (30 ans), de toute moralité, de confiance, ayant du service, cherche place dans commerce ou auprès d'enfants. Préférence à la montagne. Libre dès le 15 novembre. Indiquer gages. S'adresser sous chiffre P. 12630 S. à Publicitas, Sion.

**Jeune homme**  
sérieux, de la campagne, cherche à faire connaissance d'une jeune fille sérieuse et catholique de 20 à 24 ans. Joindre photo qui sera rendue. Ecrire au « Nouvelliste » s. chiffre U. 8357.

**Bonne à tout faire**  
honnête et travailleuse pour la région de Genève (Mies). Faire offres par écrit avec certificat et prétentions au Nouvelliste sous V. 8358.

**Jeune FILLE**  
cherchée pour petit ménage, 1 enfant de 2 ans, bons gages, vie de famille. Entrée immédiate. S'adresser à J. Zurschmitten, Brigue.

**Sommelière**  
très expérimentée, 25 ans, cherche place dans bon café région Monthey-Sion, libre dès le début de nov. Photo et certificats à disposition. Ecrire sous P 12449 S, Publicitas, Sion.

**aspirateur**  
à vendre, très grande puissance, 125 volts, 190 fr.  
1 Electrolux usagé, parfait état de marche, 220 volts, Fr. 80.—  
1 Gesa, balai électrique, 220 volts, Fr. 120.—  
Ecrire à Case postale 9, Bex.

**URGENT**  
Je cherche jeune fille de 18 ans, propre et honnête, pour aider au ménage et servir au café. Italienne acceptée. Bons soins et vie de famille. S'adr. chez Georgette Berne, Café de la Boveyre, Epinassey.

**Mesdames  
Mesdemoiselles**  
Agrémentez votre intérieur d'un joli tapis au coussin que vous broderez vous-mêmes. Joli choix - Voyez notre vitrine !

**Au Nouveau-Né**  
A la même adresse : TOUT POUR ENFANT.

**Usine de molage**  
AIGLE  
achète noyers, cerisiers, poiriers, tilleuls.  
Pour le Centre, s'adresser à Edouard Roten, Savièse.

**machine électrique**  
à sécher : fruits, légumes, etc. Etat de neuf. Prix à convenir. S'annoncer sous chiffre P. 12661 S. Publicitas, Sion.

**MARIAGES**  
Pour conclure union heureuse toute conditions nous mettons à votre service notre organisation spécialisée moderne. Rapidité, tact et discrétion d'honneur.  
Tous renseignements sans engagement Bureau « L'Avenir », Case 29613, Neuchâtel.

**Jeune FILLE**  
est demandée comme volontaire pour aider aux travaux d'un ménage soigné. S'adresser Mme Reuche, Tournelles 7, La Chaux-de-Fonds. Tél. 2.31.32 (039).

On cherche  
**jeune fille**  
pour servir au café. Gain Fr. 250.— par mois. Entrée tout de suite ou à convenir. Débutante acceptée.  
S'adr. Mme Norbert Gigandet, Café-Restaurant du Lion d'Or, Porrentruy (Jura). Tél. No (066) 6.16.09.

On cherche pour le 1er ou 15 novembre  
**JEUNE FILLE**  
(aussi de la campagne) de 16-18 ans, propre et consciencieuse, dans ménage soigné avec 2 enfants. Event. seulement jusqu'au printemps.  
S'adresser à famille Währy-Bläsi, architecte, Breitenbach Breitenbach (Soleure).

On cherche à acheter  
**fourneau**  
d'occasion, catelles ou évent. pierre ollaire.  
S'adresser sous chiffre P. 12627 S. à Publicitas, Sion.

**Jeune FILLE**  
demandée pour aider et servir au café, campagne.  
Mme Pautex, café, Lully-Bernex, Genève. Tél. No (022) 8.70.27.

**Maître d'hôtel**  
bien recommandé, cherche place dans bon hôtel. Sérieuses références. — Faire offres sous P. 4690 V. Publicitas, Vevey.



**THÉ du FRANCISCAIN**  
**Père BASILE**  
DEPURATIF DU SANG  
s'employant toujours avec succès contre les étourdissements, les maux de tête, la constipation, les éruptions, etc.  
70 ans de succès  
Fr. 1.90 impôt compris  
Toutes pharmacies

**Concours gratuit**  
S-n-a-s e-c-n-e-m-e-s s-a-p e-d e-t-l-o-c-é-r  
Toutes les personnes qui enverront la réponse exacte munie d'un timbre-réponse pourront participer gratuitement à mon nouveau concours. Le tableau des prix est le suivant :  
1er au 3e : un beau vélo de dame ou d'homme ; 4e au 10e : une belle montre bracelet plaquée or, pour dame ou homme ; 11e au 30e : une belle nappe, ainsi qu'un grand nombre d'autres beaux prix de consolation.  
**ATTENTION !** Je garantis que la participation à ce concours est ouverte gratuitement à chacun. Envoyez les solutions à **Maison RICKLI, Glaris 8.**

Concerne le concours du grain de riz 1951.  
La boîte d'allumettes contenait 1021 grains de riz. Les personnes suivantes nous ont envoyé une réponse exacte et recevront un prix :  
Annette Fournier, Basse-Nendaz ; Angèle Glassey, Basse-Nendaz ; Armand Boillat-Froidevaux, La Chaux ; Antonin Gaby, Premplaz ; F. Englert, Genève ; M. Bourdin Pauline, Hérémence ; Anna Fort, Isérables ; Bernard Bieri, Chez-le-Bart ; Michelet Francis, Basse-Nendaz.

**Plymouth 18 cv**  
Superbe cond. intérieure, couleur bleue. Très bon état. Prix très avantageux. Tél. (021) 26.12.52.

Réelle occasion. — A vendre pour cause de décès,  
**auto**  
Ford, limousine, état de neuf, 5 places, 4 portes, 19 CV. Prix d'achat Fr. 13,500.—, serait cédée environ à moitié prix, n'a roulé que 33,000 km.  
Par commission : G. Gasser, Brunngasse 35, Berne. Tél. No 2.76.56.

A vendre agencement complet de  
**menuiserie**  
comprenant : raboteuse, scie à ruban, toupie universelle avec circulaire et morlaiseuse, 3 moteurs, ainsi que tous accessoires, le tout cédé pour Fr. 4,000.—  
A la même adresse, à vendre bureau et machine à écrire. — S'adresser à M. Albert Barras, Rue de la Délèze, à Martigny-Ville.

**Abricotiers couronnés**  
haute et mi-tige, repiqués  
Grand choix dans les variétés courantes de toutes les espèces fruitières  
Entreprise de plantation — Arrangements financiers  
Réservez assez tôt la marchandise — Visitez nos cultures !  
**Pépinières Constantin**  
CHATEAUNEUF - SION  
Tél. bureau 2.22.71 — Domaine 2.22.81

**MOUTONS.** — A vendre 3 à 4 belles  
**brebis**  
primées, avec agneaux, Blanc des Alpes, au choix sur 11.  
Lugon-Moulin André, Finhaut. Tél. 6.71.24.

On demande au plus tôt  
**sommelière**  
débutante acceptée. S'adresser Hôtel du Port, Bouverel. Tél. 6.91.44.

**Cours**  
de musique à bouche diatonique, chromatique et perfectionnement dès novembre. Durée 1 mois : 10 leçons. Prix Fr. 30.—. Inscriptions immédiates au magasin de musique M. FESSLER, Martigny-Ville.  
A vendre, à Bex, environ 25 m3 de bon  
**fumier**  
de ferme. Ecrire sous chiffre T 8356 au Nouvelliste.

FEUILLETON DU « NOUVELLISTE »

Le  
**Grand Vertige**

Roman de Pierre Mélon



Du côté de Chamonix, le temps commence à se lever derrière le bois du Bouchet ruisselant, lavé et comme verni d'eau et les premiers rayons de soleil pointent. Orage d'été, brutal dans sa venue, et vite disparu sous un arc-en-ciel qui enjambe de son arche toute la vallée. Avec le soleil s'élève la bonne odeur de la forêt trempée par l'averse, qui monte des sous bois mouillés.  
« C'est délicieux. J'ai envie d'aller faire un tour. »  
« C'est cela, pour tomber sur des gens de connaissance. Ma pauvre amie, vous êtes prisonnière dans ma cage jusqu'à ce soir. Il faut vous faire une raison, c'est triste, mais c'est comme ça. »  
— Je ne le regrette pas. »  
Les œufs au jambon sont réussis à miracle, et le veau froid pour lequel Clavel a improvisé une mayonnaise, ne leur cède en rien. Avec des pommes frites et de la salade. Elle a décidément bien travaillé, pen-

dant que Monsieur se rasait.  
L'après-midi se passe à inspecter les toiles et les croquis de « cet ami Semenov » et à fureter dans sa bibliothèque. Sur le soir, Madame Verneuil émet l'opinion qu'il serait peut-être temps de se rhabiller en montagnards.  
Plus tard, transformés à nouveau en grimpeurs retour d'une « virée » de premier ordre, ils s'engagent à travers le bois, derrière la plage. Les branches laissent dégoutter très suffisamment d'eau pour qu'ils aient bien l'air de revenir d'aventure, et Chantal qui fait exprès de marcher dans toutes les flaques est bientôt crottée comme un barbet. Dans chaque reflet des vitrines, leur retour passe, comme ils l'espéraient, totalement inaperçu. Seul un des Simon, causant devant le « tabac » avec un client d'une course pour le lendemain leur lance :  
« D'où ça, monsieur Clavel ? »

— Le Chardonnet par le Nord. Raté, naturellement. Avec ce temps !  
— Pas de veine ! »  
Dans la petite ruelle où prend l'escalier de bois bien savoyard qui monte chez Chantal, tous deux lèvent la tête. Pas de lumière.  
« Madeleine doit être chez les guides, à chercher des nouvelles. Il y en a toujours qui rentrent d'Argentières et qui auraient pu nous voir. »  
Chantal qui a fini par trouver ses clefs dans une poche perdue de son veston, ouvre la porte. Personne. La pièce est sombre.  
Dès que l'électricité s'allume, un papier blanc, épinglé sur le divan, attire les yeux.  
« Suis partie pour le Chardonnet avec les Thévenards, par Lognan. Si nous ne nous rencontrons pas là-haut, ne vous faites pas de mauvais sang, nous serons rentrés jeudi pour dîner. »  
Jeudi c'est aujourd'hui. Il est dix heures.  
Sous la fenêtre, une grosse voix étouffée appelle.  
« Madame Verneuil... »  
— Qu'est-ce qu'il y a ?  
— Excusez. On a vu de la lumière. Alors c'est Madame Thévenard qui est au bureau des guides et qui s'inquiète. Ses enfants sont partis au Chardonnet, avec votre demoiselle... Vous y étiez bien ? Vous ne les avez pas vus ? »  
Clavel va répondre et dire tout net qu'ils ont fait demi-tour dès le début de la course, lorsqu'une seconde voix s'élève :  
« Hé, Michel ! »  
— Quoi ?

### Parti conservateur de Collombey-Muraz

L'assemblée générale du Parti conservateur de Collombey-Muraz aura lieu le jeudi 25 octobre 1951, à 20 heures, à la Grande salle communale de Collombey.

Ordre du jour: Elections fédérales et divers. Le Comité.

### Parti conservateur de Massongex

Les citoyens se rattachant au Parti conservateur sont convoqués en assemblée générale, le vendredi 26 courant, à 19 h. 45, au Café Châtillon. ELECTIONS FEDERALES. Conférence de M. le conseiller national Paul de COURTEN.

Invitation cordiale. Le Comité.

### Parti conservateur de St-Gingolph

Assemblée publique d'information, jeudi 25 octobre, à 20 h. 30, au Château. Orateurs: MM. Roger Bouvin, ingénieur: « Politique sociale valaisanne », et Pierre Chevalley: « L'ouvrier chrétien en face du capitalisme ».

Invitation cordiale à tous les citoyens. Parti conservateur. Le Comité.

### Parti conservateur de Vouvry

Les citoyens conservateurs sont convoqués en assemblée générale le vendredi 26 octobre 1951, à 20 h. 30, à la grande salle de l'Hôtel.

ORDRE DU JOUR: Elections fédérales. Conférences de MM. Amédée Delèze et Paul de Courten, conseiller national. Le Comité.

### Parti conservateur de Saillon

Les adhérents au parti conservateur sont convoqués en assemblée générale le vendredi 26 octobre 1951, à 20 h., au Café-Bar de la Tour. ORDRE DU JOUR: Elections fédérales. Conférence de M. le Dr Antoine Favre, conseiller national. Le Comité.

### Parti conservateur de Martigny-Bourg

Vendredi 26 octobre, à la Salle communale, à 20 h. 45, assemblée du parti conservateur de Martigny-Bourg, et à 21 h. 15 conférence par M. le conseiller national Antoine Favre.

Nos amis politiques des communes voisines sont les bienvenus. Le Comité.

### LES SOCIÉTÉS D'AGAUNE

#### LE VIEUX-PAYS

Ce soir, à 20 h. 30 au local habituel: Répétition de chant. Le Comité.

**Loterie Romande**  
TIRAGE 3 NOVEMBRE

**5 lots de 20'000**  
**15 415 autres lots**

### LA PRINCESSE BIBESCO

qui est attendue ces jours-ci au Corso-Martigny, a publié notamment les ouvrages suivants: « Alexandre Asiatique » (ou l'histoire du plus grand bonheur possible); « Une fille inconnue de Napoléon »; « Le Perroquet Vert »; « Catherine-Paris »; « Une victoire royale »; « Au bal avec Marcel Proust »; « Feuilles de Calendrier »; « Images d'Épinal ».

La princesse BIBESCO a écrit des articles et des contes paru dans « La Revue des Deux-Mondes »; « France-Illustration », « Vogue », « The Saturday Evening Post », « Le Journal de Genève ».

### OU SONT-ELLES ?

... les personnes qui voudraient faire don de livres intéressants de toute nature, de revues, d'illustrés, etc., à un chantier de haute montagne ?

Les ouvriers, de langue française, allemande, italienne et pour la plupart éloignés de leur famille, y vivent dans des conditions difficiles. Si vous voulez coopérer à créer pour eux un climat plus humain, adressez vos envois: Case postale 9, Martigny.

### Miracles de la chirurgie

L'art d'opérer a-t-il atteint aujourd'hui son dernier degré de perfection ? Certainement non, même si la chirurgie a fait, depuis quelques lustres, des progrès extraordinaires et spectaculaires. Mais il semble bien que dans un avenir assez proche, la chirurgie doive modifier quelque peu son orientation: de récentes découvertes scientifiques, relatives surtout à la médecine interne, permettent en effet d'espérer que « l'on peut prévoir, par exemple, la disparition presque complète de la chirurgie du cancer ». Telle est, en tout cas, l'opinion du professeur Leriche, qui a présidé récemment à Paris, le Congrès de la Société internationale de chirurgie, et qui a donné à « POUR TOUS » (qui la publie cette semaine) une très intéressante interview.

Le lecteur valaisan trouvera d'autre part, dans la page réservée à l'agriculture un reportage illustré sur l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf.

Le CACAO sucré GRAND-DUC se dissout entièrement

## Nouvelles Sportif

### FOOTBALL

### Les matches du 28 octobre

### Le Championnat suisse

#### Ligue Nationale A

Bâle-La Chaux-de-Fonds; Bellinzona-Young Boys; Berne-Grasshoppers; Bienne-Servette; Lausanne-Zurich; Lugano-Locarno; Young Fellows-Chiasso.

La Chaux-de-Fonds, en progrès, sera un rude adversaire pour Bâle. Les locaux semblent un peu essoufflés après leur magnifique départ et un match nul ne nous étonnerait pas. Young Boys peut gagner à Bellinzona, grâce à l'efficacité de ses avants. Permian peut éventuellement sauver un point. Berne attend Grasshoppers avec l'intention bien nette de le faire trébucher; les locaux, très belliqueux, sont redoutables sur leur ground, mais le métier des visiteurs devrait finalement jouer son rôle. Que penser de Servette, brillant un jour, terne le lendemain? Son réveil définitif ne saurait tarder. Jouons sur lui sans découragement! Lausanne s'est fait corriger à Zurich, contre Grasshoppers. Est-ce à dire qu'il n'a aucune chance contre Zurich? Gardons-nous d'être aussi affirmatif, car les gros scores ont leurs pièges. Ils peuvent être trompeurs quant à la force réelle des adversaires, la réussite y ayant joué un trop grand rôle. Attendons-nous à une violente réaction des Vaudois qui ont toutefois un point très faible, mais important: le centre-demi, Zurcher, ne pourra jouer que depuis le 1er novembre. Locarno résistera avec acharnement à Lugano, mais la logique nous commande de prévoir un succès des locaux. Toutes possibilités à Zurich entre Chiasso et Y. F.

#### Ligue Nationale B

Cantonal-Malley; Etoile-Nordstern; Fribourg-Schaffhouse; Lucerne-Winterthur; Mendrisio-Aarau; Saint-Gall-Granges; U. G. S.-Zoug.

Choc de la journée à Neuchâtel entre les deux premiers du classement. Toutes possibilités, l'issue de la lutte étant imprévisible. Cantonal a gagné péniblement dimanche passé et Malley s'est fait battre. La réaction normale de ce dernier rendra la tâche des Neuchâtelois encore plus difficile. Succès probable d'Etoile, face à Nordstern pourtant en progrès. Nous n'osons pronostiquer la victoire des Fribourgeois, bien fantaisies. Leur défaite, toutefois, serait une grosse surprise, malgré la valeur certaine des visiteurs. Chez lui, Lucerne est favori, mais Mendrisio aura de la peine à battre Aarau qui a renforcé singulièrement sa défense. Partie importante à St-Gall. Les locaux sont très forts sur leur terrain; Granges, remanié, s'est trouvé dans un jour faste dimanche passé, face à Urania. Aura-t-il le même allant à l'« Espenmoss ». Nous en doutons, cela d'autant plus que son gardien, Meili, est toujours blessé. Or, les avants st-gallois savent tirer au but! Comme Servette, Urania a déçu ses supporters. L'équipe pratique un bon football, mais sans efficacité. Et pourtant les frères Stefano tirent bien! Mais cette recherche d'un football académique n'est pas rentable. Sochaux, en France, en fait l'expérience. Il voisine avec le dernier du classement et son football est présenté comme le meilleur de France!!!

#### Première Ligue

International-Vevy; Martigny-Forward Morges; Montreux-U. S. Lausannoise; Thonon-Stade Lausanne.

A tout seigneur, tout honneur! Parlons, en premier lieu, de l'événement de la journée: le choc Martigny-Forward. Les deux équipes sont en tête du classement. Pour l'instant, grâce à une partie jouée en plus, Martigny mène avec 10 points; Forward suit avec 9 points. Un seul point les sépare, mais les Vaudois, en gagnant leur match inverseraient les positions. Souligner l'importance de la rencontre de dimanche est donc superflu. L'occasion est belle pour nos représentants de consolider leur première place. Pour cela un match nul ne suffira guère. Il faudra une victoire. Ils sont capables de la remporter si chacun se met dans la tête de travailler pour l'équipe, sans défaillance, sans chercher à imposer sa personnalité. C'est l'évidence même, les Vaudois ne regarderont pas jouer Gollut et Lugon! Ces deux « vedettes » auront leurs gardes-de-corps et nous ne pouvons guère espérer les voir manœuvrer à leur guise!

Il appartiendra aux autres de profiter des circonstances et de tirer au but le plus souvent possible. Il s'agira aussi de rester calme et de ne pas s'énerver. Le rôle du public est ici très important. Qu'il ne cesse d'encourager ses favoris, quel que soit le résultat de leurs actions.

Sinon, nous avons bien peur que la solide équipe des visiteurs ne prenne le dessus. Energiques, travailleurs, capables d'appliquer à la lettre des consignes données, les Morgiens possèdent, au surplus, un moral de fer et ils ne se laissent pas abattre par quelques insuccès. En abordant la rencontre, nos représentants feront bien d'y penser longuement!

Des autres matches, celui de Genève sera le plus intéressant. International doit se reprendre et Vevy pourrait en faire les frais. Mais les visiteurs ont bien remonté la pente et l'ex-leader ne sera pas seul à

vouloir la victoire! Succès probables de Montreux et Thonon, mais courageuse résistance de leurs adversaires.

#### Deuxième Ligue

Sion l-Villeneuve l.; Monthey l-Vevy l.; Chippis l-Sierre l.; Aigle l-Viège l.; Saxon l-St-Léonard l. Chez lui, Sion ne laissera aucun espoir à Villeneuve. Ce dernier s'accrochera pourtant, tant bien que mal, car sa situation (lanterne rouge), n'est guère enviable! Vevy II est plus faible au-dehors que sur son terrain et les Montheyans voudront enfin une victoire après une période pénible qui leur a coûté trois défaites. La bonne défense de Chippis doit faire pencher la balance en faveur des locaux, malgré la volonté évidente des Sierrois de mettre quelques points à l'abri. Viège est bien placé et pourrait jouer le rôle d'outsider. Il faudra, pour cela, qu'il sauve un point à Aigle, ce qui nous paraît possible si les Vaudois ne jouent pas mieux qu'à St-Maurice. Le match de Saxon ne manquera pas d'intérêt. Saxon, 2e du classement (6 m., 7 pts), aura affaire à un adversaire qui a beaucoup d'ambition. Ambition bien légitime, car chacun se souvient de sa fameuse fin de saison 1950-51. Pour l'instant ses chances sont intactes avec 4 m. 6 pts. La bataille sera rude, car les deux teams jouent en force plutôt qu'en finesse. Il est difficile de prévoir qui l'emportera et nous optons finalement pour le partage des points.

#### Troisième Ligue

Sion l-Salquenen l.; Brigue l-Grône l.; Chamoson l-Châteauneuf l.; Ardon l-Chalais l.; Muraz l-Martigny l.; Vernayaz l-Martigny l.; Bouveret l-Fully l.; Leytron l-Vouvry l.

Une rencontre éclipe toutes les autres: Brigue-Grône. Le classement actuel est éloquent: Brigue 1er 6 m. 11 pts; Grône, second, 5 m. 10 pts. L'explication, très chaude malgré la température plutôt fraîche, aura lieu à Brigue. Les visiteurs nous paraissent avoir une meilleure attaque. De celle-ci dépend donc l'issue de la partie. Si les Haut-Valaisans ne verrouillent pas la victoire sourira aux football-chers à M. Gillioz.

Que se passe-t-il à Ardon? Nous le saurons dimanche à l'issue de la partie qui opposera les locaux à Chalais qui vient de pulvériser Sion II. Ce dernier sera sérieusement attaqué par Salquenen qui fera de grands efforts pour lâcher la lanterne rouge.

Le derby Chamoson-Châteauneuf sera certainement passionnant. Dire qui l'emportera est difficile, car dans un derby tout peut se produire.

Dans le Bas, Vernayaz jouera une partie grosse de conséquences! Le leader, rien de moins, lui rendra visite. L'occasion est belle de réduire l'écart et d'arrêter un onze qui prend la fuite (dans la bonne direction) à une allure record! Les locaux auront sans doute préparé ce match avec un soin particulier. Les visiteurs aussi, sans doute, car ils savent que l'explication sera chaude sur les bords du Trident. En faut-il davantage pour assurer le succès d'une rencontre qui sera suivie avec passion et par un nombreux public. Dommage qu'elle soit concurrencée par le « great event » Martigny-Forward! Muraz est un outsider très sérieux et Martigny III s'en apercevra. Bouveret espère gagner pour la 1re fois et Vouvry pour la seconde fois. Mais leurs adversaires seront-ils d'accord? ?

#### Quatrième Ligue

Brigue l-Rhône l.; Chalais l-Chippis l.; Montana l-Viège l.; Rhône l-Steg l.; Riddes l-Grône l.; Châteauneuf l-Riddes l.; Lens l-Conthey l.; Ardon l-St-Léonard l.; St-Maurice l-Saxon l.; Leytron l-Colombey l.; Muraz l-Evionnaz l.; Dorénaz l-Vouvry l.

#### Juniors A

##### 1re Série

Sierre l-Martigny l.; Monthey l-St-Maurice l.; Martigny l-Sierre l.

##### 2e Série

Salquenen l-Viège l.; Chippis l-Grône l.; Brigue l-Lens l.; Chamoson l-Châteauneuf l.; St-Léonard l-Vétroz l.; Chalais l-Ardon l.; Leytron l-Saxon l.; Fully l-Muraz l.; Evionnaz l-Vernayaz l.

#### SPORT-TOTO No 9

Nos pronostics:

|                           |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bâle-Chaux-de-Fonds       | 1 | 1 | x | x | 1 | 1 | x | x |
| Bellinzona-Young Boys     | x | x | x | x | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Berne-Grasshoppers        | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Bienne-Servette           | 2 | 2 | 2 | 2 | x | x | x | x |
| Lausanne-Sports-Zurich    | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Lugano-Locarno            | x | x | x | x | x | x | x | x |
| Young Fellows-Chiasso     | 1 | 1 | x | x | x | 1 | 1 | 1 |
| Cantonal-Malley Lausanne  | 2 | 1 | x | 2 | 1 | x | 2 | 1 |
| Etoile Sporting-Nordstern | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Fribourg-Schaffhouse      | x | 1 | 1 | x | 1 | 1 | x | x |
| St-Gall-Granges           | 1 | x | 2 | 1 | x | 2 | 1 | 1 |
| Urania-Gen.-Sp.-SC Zoug   | 1 | 2 | 1 | 1 | x | 2 | 1 | 2 |

#### Tir de clôture du Noble Jeu de Cible

Tous les membres du Noble Jeu de Cible se feront un devoir de participer au tir de clôture qui aura lieu samedi et dimanche au stand de Véroilles. Nous y reviendrons vendredi.

E. U.

### Parti conservateur de Vérossaz

Les citoyens du parti conservateur de Vérossaz sont priés d'assister à la conférence de M. Joseph Moulin, conseiller national, le jeudi 25 courant, 20 h. 30. Le comité.

### Parti conservateur de Conthey

Les adhérents au parti conservateur de la commune de Conthey sont convoqués en assemblée générale le vendredi 26 octobre 1951, à 20 heures à la Tourne Contheysanne de Plan-Conthey. ORDRE DU JOUR: Elections fédérales. Conférence de M. le conseiller aux Etats Troillet. Le comité.

### Parti conservateur d'Orsières

Les adhérents au Parti conservateur sont convoqués en assemblée générale à la Grande Salle de l'Edelweiss, le VENDREDI 26 octobre 1951, à 19 h. 45, et non le mercredi comme annoncé par erreur dans notre numéro de hier.

Ordre du jour: Elections fédérales. Conférence de M. Joseph Moulin, conseiller national. Le Comité.

### Parti conservateur de St-Maurice

Les membres du Comité du Parti conservateur progressiste de Saint-Maurice, y compris MM. le juge et vice-juge et MM. les conseillers communaux et bourgeoisiaux se rattachant au parti, sont convoqués en assemblée le jeudi 25 courant, à 20 heures 30, à l'Hôtel de la Dent du Midi.

Ordre du jour: Elections fédérales. Le président du Parti conservateur progressiste de Saint-Maurice.

### Parti conservateur de Collonges

Les adhérents au Parti conservateur de Collonges sont convoqués en assemblée le jeudi 25 octobre 1951, à 20 heures 30, au Débit de vin.

Ordre du jour: Elections fédérales. Conférence par M. Jean-Maurice Gross, député. Le Comité.

### BAGNES. — Cinéma

Voici encore un film monumental, tiré de l'incontestable chef-d'œuvre de Louis Bromfield: « Le Mousson ». Un grand roman... Un grand film... La presse unanime reconnaît la qualité exceptionnelle de ce spectacle. Cette grande production américaine a été rendue possible grâce à l'alliance merveilleusement réussie de l'art et des dollars! Vous serez frappés de voir avec quelle perfection le déchaînement des éléments est reconstitué. Un film à ne pas manquer. Samedi et dimanche, à 20 h. 30.

### St-Maurice

### ELECTIONS DES 27-28 OCTOBRE 1951

#### Députés au Conseil des Etats Députés au Conseil national

Heures d'ouverture des scrutins: Samedi 27 octobre 1951: de 11 à midi et de 17 h. à 19 h. Dimanche 28 octobre 1951: de 10 h. à midi.

Ont droit de vote: Conseil des Etats: les citoyens domiciliés dans la commune depuis 3 mois à compter du dépôt des papiers. Conseil national: tous les citoyens domiciliés dans la commune quelle que soit la durée du domicile. Administration communale.

### Pour la TOUSSANT! Chrysanthèmes

Grand choix de Couronnes et croix en mousse et en sapin. Fleurs coupées — Pensées. J. Leemann, Pl. Centrale, Martigny. SION: Avenue de la Gare. Saint-Maurice: Grand'Rue.

### RÉVEILLENZ LA BILE DE VOTRE FOIE

et vous vous sentirez plus dispos. Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vos aliments ne se digèrent pas. Des gaz vous gonflent, vous êtes constipés! Les laxatifs ne sont pas toujours indiqués. Une selle forcée n'atteint pas la cause. Les PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE facilitent le libre afflux de bile qui est nécessaire à vos intestins. Végétales, douces, elles font couler la bile. Exigez les Petites Pilules Carters pour le Foie. Fr. 2.34.

# RADION est plus AVANTAGEUX en paquet géant !



RADION EST SI PRATIQUE!  
TOUJOURS SOUS LA MAIN  
POUR TOUS LES TRAVAUX:  
LESSIVAGE, NETTOYAGE ...

A PARTIR  
D'AUJOURD'HUI ACHETEZ  
DONC LE PAQUET GÉANT,  
SI AVANTAGEUX!

**RADION est d'emplois divers,  
il vous épargne beaucoup de peine!**

**Plus simple!**  
Radion travaille seul, donc sans avoir à frotter! Les produits à blanchir et à rincer, si coûteux, sont superflus. Tout est plus simple, meilleur marché et plus facile!

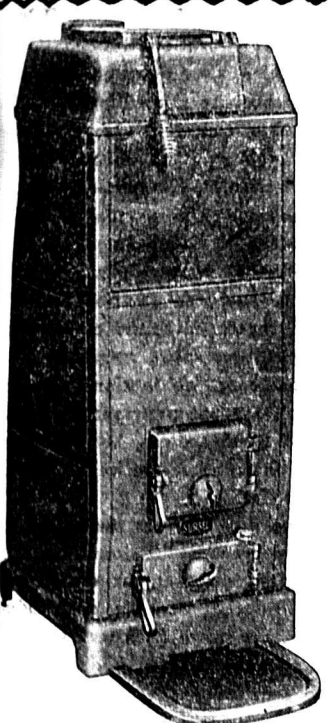
**Plus blanc!**  
Le Radion amélioré, au «blanc actif», rend votre linge impeccable et bien plus blanc qu'avant! Et les effets de couleur ont leurs teintes rafraichies et ravivées!

**Et quelle agréable fraîcheur!**  
a tout mon linge avec Radion! Mon linge fin, lui aussi, sent délicieusement bon - comme un matin de printemps!

... et maintenant une Boston

## Trousseaux

Roch-Classey, Bouveret. Tél. (021) 6.91.22. Maison 100 % valaisanne. Sans engagements. échantillon. Demandez une visite ou des



### Pourquoi acheter un poêle de 55 à 60 kg. ?

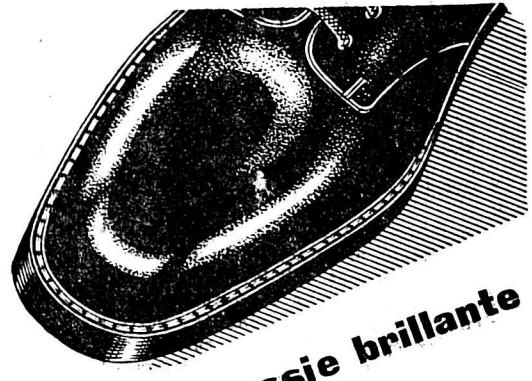
quand vous pouvez obtenir un de 100 kg. pour le même prix, d'où il en résultera une plus longue durée et une chaleur prolongée.

- Modèle encadrement graphité Fr. 168.—
- avec dessus entièrement émaillé Fr. 208.—

Exigez-le de votre négociant habituel, à défaut :  
Dépositaire-grossiste pr le Valais :

**C. Vuissoz-de Preux - Grône**  
Téléphone 4.22.51

« SURSEE »



### Moelle de Russie brillante

la bonne crème



La Moelle de-Russie brillante est pour le cuir ce que la crème de beauté est pour la peau. Eclat magnifique, souplesse extrême, protection contre les intempéries, voilà les effets de cette bonne crème pour toute chaussure de cuir.

En brun clair, brun foncé, noir et incolore  
Avec bons JUWO  
Tobler & Co. Fabr. de Prod. Chim. Altstätten SG

## BOVRIL

concentré de Bouillon de boeuf pour vous réchauffer les jours de bise, en voyage, au buffet, au restaurant.



Représentant général: Musso & Co., Zurich 2

un clin d'œil l...

**Parfaitol 3**  
- nettoie - cire - brille -

Pour l'entretien de vos meubles, parquets, linc planelles, mosaïques, etc.  
— En vente partout —  
DROGUERIES REUNIES S. A., LAUSANNE

### Saxon et Environs Pour la Toussaint

Grand choix de CHRYSANTHEMES à grands fleurs chez : L. NEURY-CHEVALLEY, Domaine de la Fontinière, Saxon.  
Dépositaires :  
à Leytron : M. Michel Michellod  
à Riddes : Mme Roger Délitroz  
à Fully : Agence Agricole, Jules Roduit, horticult.  
à Saillon : Raphaël Roduit, nég.

**Abricotiers - Pêchers Pommiers - Poiriers**  
Facilités Grand choix Echanges  
PEPINIERES RODUIT, LEYTRON — Tél. 4.72.33

## Chevaux et mulets

Vente et échange de chevaux et mulets, ainsi qu'un arrivage de superbes PONEYS de 4 à 5 ans, 1 m. 40 au garrot.  
Maurice MICHELLOD, Bagnes. Tél. (026) 6.61.83.

## Pressoirs

tout métalliques. Encore quelques belles pièces de 5 à 12 brantées, cédées à bas prix.

**C. DUGON - BEX**  
Constructeurs  
Tél. (025) 5.22.48

## Abricotiers

A vendre beaux sujets, greffés sur Myrobolan ou sur franc, ainsi que Myrobolans 6/10 à Fr. 24.— le cent.

Bonvin Ernest, pépinières, Martigny-Ville

## VENDEUSE

diplômée, parlant français et allemand, dans commerce d'alimentation sur la place de Sierre. Sont demandés : offres écrites avec photo et certificats de capacité. Entrée à convenir.

S'adresser au Nouvelliste sous S. 8355.

### Un régal et pas cher!

- la grande boîte Fr. 1.10
- la petite boîte Fr. 0.75

En vente chez votre fournisseur habituel

## LE PARFAIT

Dépôt pour le Valais :  
Deslarzes & Vernay S. A., Sion

## Conti Silvio - Locarno

La nouvelle boucherie et charcuterie tessinoise offre  
**VIANDE DE CHEVRE au prix de grand rabais**

- quart antérieur ¼ le kg. Fr. 2.90
- quart postérieur ¼ le kg. Fr. 3.30
- Saucisse 1re qualité le kg. Fr. 5.—
- Mortadella du pays le kg. Fr. 7.—
- Salami tessinois la le kg. Fr. 9.—
- Salami 1re qualité le kg. Fr. 10.—
- Saucisse de chèvre 1re qualité, le kg. Fr. 2.50

Un malheur... réparable!

**CARROSSERIE RIQUEN — SION**  
Avenue de Tourbillon Tél. 2 18 32

## Duvets

Malgré la hausse, j'offre un LOT DE DUVETS depuis Fr. 39.—, 42.—, 45.—, 48.—, à Fr. 55.—  
Couvertures piquées depuis Fr. 25.— à Fr. 38.—  
Couvertures de laines depuis Fr. 25.— à Fr. 45.—  
ainsi que COUPONS DE PASSAGES COCOS de toutes dimensions, provenant d'un solde, à très bas prix. Marchandises neuves.

Chez Jos. METRAILLER-BONVIN, Meubles, rue de la Dixence, face dépôt Duc, Tél. 2.19.06 (027)  
Sion. Envois contre remboursement.

## Meubles

1 chambre à coucher moderne, en noyer, soit :  
1 armoire 3 portes galbées, 1 coiffeuse dessus verre avec 1 porte et 3 tiroirs, 2 tables de nuit dessus verre.  
1 grand lit avec literie erin animal.  
1 buffet de cuisine combiné dessus lino, laqué crème.  
1 table et 4 tabourets assortis.  
1 table à rallonges de chambre et 4 chaises.  
A liquidier de suite pour Fr. 2300.— (neuf).  
Chez Jos. METRAILLER-BONVIN, Meubles, rue de la Dixence, face dépôt Duc. Tél. 2.19.06 (027), Sion.

Cherchons pour travaux en galerie et installations de chantier, Grande Dixence,  
**charpentiers et mineurs**  
S'adresser au Chantier Entreprises Réunies Ed. Züblin Cie S. A., G. Dénériaz, ingénieur, Chantier Le Chargeur, Dixence, tél. (027) 2.27.81.

## Les élections au Conseil des Etats

### Le Parti conservateur valaisan communiqué.

Une propagande violente est dirigée contre M. Maurice Troillet, candidat officiel du parti conservateur au Conseil des Etats. Cependant aucun grief et même aucune réserve n'a pu être faite au sujet de l'activité exercée par M. Troillet au Parlement fédéral. En fait M. Troillet s'est acquis à Berne une légitime considération qui lui a permis de servir avec succès les intérêts du peuple valaisan. Aussi l'assemblée des délégués du parti conservateur lui a-t-elle, à l'unanimité, renouvelé sa confiance.

M. Broccard fait campagne contre M. Troillet.

En liant sa cause à celle du parti socialiste, M. Broccard trahit la cause conservatrice à laquelle il s'était dévoué autrefois. Dans un but électoral personnel, il seconde le socialisme, dont les objectifs ont été constamment opposés aux intérêts spirituels du peuple valaisan, à la protection de la famille, à la défense et au progrès de notre agriculture.

Tous les citoyens conservateurs se feront un devoir de témoigner leur fidélité à leurs principes politiques et à leur programme en votant la liste officielle du parti conservateur.

### ELECTIONS DU 28 OCTOBRE

## Avis aux électeurs et aux bureaux électoraux

Dimanche prochain, deux bureaux de vote seront ouverts dans chaque commune ou section: l'un pour les élections au Conseil national, l'autre pour les élections au Conseil des Etats.

Les électeurs auront soin de ne pas se tromper en déposant leurs bulletins de vote, car en cas d'intervention, ces bulletins sont nuls.

Pour les élections au Conseil national sont nuls en particulier:

Les bulletins de vote imprimés, écrits à la machine ou multipliés mécaniquement, non conformes à l'une des listes officiellement publiées, ou présentant des suppressions, modifications ou adjonctions qui ne sont pas manuscrites; les bulletins de vote avec ou sans dénomination de liste contenant les noms de candidats dont aucun ne figure dans les listes officielles; les bulletins de vote qui contiennent des inscriptions injurieuses; ceux qui sont établis autrement que sur du papier blanc et ceux, contenus à double dans une enveloppe s'ils ne sont pas identiques.

Quiconque répandra des bulletins de vote nuls, dans le but de tromper les électeurs, sera poursuivi pénalement.

En ce qui concerne les élections au Conseil des Etats, la désignation du parti et le numéro de la liste ne jouent aucun rôle. L'électeur peut voter pour deux candidats quelconque parmi ceux dont les noms ont été publiés au Bulletin officiel. Il peut se servir à cet effet de bulletins imprimés ou manuscrits.

Les bureaux électoraux veilleront à ce que les bulletins de vote déposés par les partis et les bulletins blancs restent à la disposition des électeurs dans les couloirs d'isolement.

Le Département de l'Intérieur.



Monsieur Camille FAVRE et ses enfants, à Chamoson, Epeuses et Romont;

Monsieur et Madame André NANÇOZ et leurs enfants, à Chamoson;

Monsieur et Madame Joseph NANÇOZ et leurs enfants, à Chamoson;

Monsieur et Madame Abel NANÇOZ et leurs enfants, à Aigle;

Monsieur et Madame Henri NANÇOZ, à Londres;

Monsieur Célestin CARRUPT et ses enfants, à Vétroz et Chamoson;

Madame Veuve Léonie FAVRE-THURRE et ses enfants, à Chamoson;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

## Madame Hélène FAVRE-NANÇOZ

leur bien-aimée épouse, mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et cousine, que Dieu a rappelée à Lui dans sa 60e année, munie des Saints-Sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Chamoson le jeudi 25 octobre 1951, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

# Dernière Heure

## Une entente à Panmunjom

MUNSAN, 24 octobre. (AFP.) — Les cinq points sur lesquels le commandement communiste s'est déclaré d'accord dans le message reçu mercredi matin par la délégation des Nations Unies, sont les accords secondaires au sujet desquels une entente avait été réalisée par les officiers de liaison et qui, selon les déclarations officielles, ont la même force que les 8 points principaux de l'accord préparant la conférence d'armistice.

Voici ces 5 points :

1. Le terme « forces armées », employé dans l'accord représente les groupes ou individus armés qui sont sous le contrôle ou la direction, officielle ou non, d'une partie. Si l'enquête sur un incident montre que les forces armées sont responsables, la partie à laquelle elles appartiennent ne devra pas éluder sa responsabilité.

2. Les enquêtes sur les incidents seront menées comme par le passé.

L'accord entre les officiers de liaison signé le 22 octobre devient la partie significative de l'accord définitif entre les deux délégations et restera en vigueur durant les pourparlers d'armistice.

4. L'accord ratifié remplacera tous les accords précédents concernant l'ancien emplacement de la conférence et la zone neutre de Kaesong.

Les avions militaires des deux parties ne survoleront pas l'emplacement de la conférence de Panmunjom sauf dans le cas de « conditions atmosphériques ou techniques échappant à leur contrôle ». Chaque partie s'engage également à ne pas survoler la zone neutre adverse ni la route menant du camp adverse à Panmunjom, avec la même exception.

## Levée des restrictions

dans la zone du canal de Suez

LE CAIRE, 24 octobre. (Reuter.) — Les restrictions au trafic du pétrole ordonnées par les autorités militaires britanniques ont été levées, mercredi à 6 heures (heure locale) pour la durée de 24 heures, ces restrictions avaient été ordonnées parce que les chemins de fer égyptiens avaient refusé de maintenir le ravitaillement des troupes britanniques stationnées dans la zone du canal de Suez. La suspension des restrictions pour la durée de 24 heures n'a pas été motivée. Un porte-parole britannique a seulement déclaré que la situation sera examinée jour après jour.

L'interdiction de transporter des carburants s'étend à toutes les expéditions partant de Suez en direction de toutes les régions égyptiennes. Les chemins de fer d'Etat égyptiens qui fonctionnent principalement au charbon ne semblent guère avoir été atteints par cette interdiction. En revanche, les sociétés civiles de navigation aérienne qui font leur plein d'essence au Caire ont besoin de benzine spéciale transportée de Suez au Caire. Les observateurs envisagent que les stocks de carburants seront bientôt épuisés. Ce sont les boulangeries qui souffriront les premières du manque de pétrole car leurs réserves ne suffisent habituellement que pour deux jours. Si l'embargo est maintenu, les raffineries de Suez devront suspendre leur activité, les réservoirs de carburants étant remplis. Immédiatement après la suspension provisoire de l'interdiction, de longues colonnes de camions-citernes ont quitté Suez. Le reste du trafic par route et par chemin de fer entre Suez et Le Caire ainsi qu'entre Ismailia et Le Caire reste suspendu.

### Coups de feu

LE CAIRE, 24 octobre. (Reuter.) — Mercredi six coups de feu ont été tirés sur un convoi britannique entre Ismailia et Kassassin. Le QG des troupes britanniques en Egypte ne possède encore aucun détail sur cet incident.

## UN BATEAU DE PECHE FRANÇAIS FAIT NAUFRAGE

DUNKERQUE, 24 octobre. (Reuter.) — Le bateau de pêche français « 786 Christine » a coulé mardi à la hauteur d'Ostende. Les trois membres de l'équipage ont été sauvés par un cargo belge. Les causes de ce naufrage ne sont pas encore connues.

## DEUX CAMBRIOLEURS ARRETES

(Inf. part.) Un ressortissant de Fribourg, nommé B., auteur des cambriolages dans la région d'Ardon, dont nous avons parlé, a été arrêté par la police de sûreté séduoise.

D'autres agents ont appréhendé un Thurgovien, qui a commis un vol avec effraction dans les locaux de l'Hôtel des Alpes, à St-Maurice.

Ils ont été mis à la disposition des juges-instructeurs compétents.

## LA DOYENNE DU LOETSCHENTAL N'EST PLUS

(Inf. part.) Mme Veuve Johanna Kalbermatten est décédée à l'âge de 96 ans à Blatten.

### GRAVE BRULURE

(Inf. part.) Un employé de la Ciba à Monthey, M. Antoine Favre, a reçu un jet d'acide en plein visage. Grièvement brûlé, il a été admis à l'Hôpital du district.

### NOCES D'OR

(Inf. part.) A Brigue, Mme et M. Franz Marti, pharmacien, viennent de fêter leurs nocés d'or, entourés de leurs enfants et petits-enfants.

## Les hostilités en Corée

### Intense activité de patrouilles

FRONT DE COREE, 21 octobre. (AFP.) — Le communiqué de la 8e armée signale que des chars alliés patrouillant au sud de la Kumsong, sont parvenus jusqu'aux faubourgs ouest de la ville malgré une légère résistance ennemie.

Ces éléments ont détruits plusieurs bunkers et ont tiré des obus vers l'intérieur de la cité.

Sur le front oriental, au nord de Yanggu, les chars alliés ont engagé des éléments communistes au cours d'une brève action pendant laquelle les alliés ont essuyé un tir nourri d'obus de mortiers. A l'ouest du « bol à punch », les troupes des Nations Unies ont repoussé une légère attaque de reconnaissance communiste.

Sur le reste du front de Corée, le communiqué signale que les forces alliées ont maintenu leurs positions et que l'activité des patrouilles s'est poursuivie.

D'autre part, la 5e Air Force annonce que pour la quatrième journée consécutive, plus de 150 Migs ont survolé le nord de la Corée, mercredi en fin d'après-midi. Au cours d'un combat avec des Sabres F-86, et des Meteors F-84, alliés, un Mig a été détruit et un autre probablement détruit. Un Sabre américain a été abattu.

Huit superforteresses ont bombardé mercredi un pont de Pyongyang, qui était en réparation. Les bombardiers et les chasseurs d'escorte ont rencontré une vive opposition de la part de la DCA et des chasseurs ennemis. On ne connaît pas encore les résultats du combat aérien qui s'ensuivit.

## L'incendie de Zistersdorf est maîtrisé

VIENNE, 24 octobre. (AFP.) — Selon les journaux de midi, l'incendie qui ravageait depuis lundi après-midi la raffinerie de pétrole de Zistersdorf a été maîtrisé. Les pompiers ont réussi, en introduisant de l'eau dans le deuxième réservoir de quatre millions de litres dont le pétrole alimentait le foyer, à faire monter le niveau du pétrole au-dessus de la canalisation qui le reliait au premier réservoir en flammes. De la sorte, on a évité l'explosion du deuxième réservoir et l'incendie prendra fin faute de combustible.

### Aux U. S. A.

## LE TERRIBLE BILAN DE L'EMPOISONNEMENT PAR L'ALCOOL METHYLIQUE

ATLANTA (Géorgie), 24 octobre. (Reuter.) — Le nombre des personnes mortes d'empoisonnement par l'alcool méthylique s'est élevé à 27. On s'attend à de nouveaux décès parmi les patients soignés à l'hôpital. La police a lancé un avertissement à la population, l'invitant à ne consommer que les spiritueux acquis selon les voies légales. Douze Noirs ont été arrêtés sous l'inculpation d'avoir vendu des boissons adultérées et empoisonnées. La police déclare que les Noirs ont dit qu'ils avaient acheté 62 gallons de cet alcool empoisonné à un Blanc, et l'avaient revendu ensuite. Les réactions des consommateurs d'alcool méthylique furent très diverses. Plusieurs d'entre eux tombèrent malades aussitôt. D'autres s'effondrèrent seulement par la suite dans la rue et un grand nombre ne manifestèrent que 48 heures après des symptômes de malaise. Parmi les victimes, certaines sont devenues aveugles et d'autres ont été frappées de paralysie.

### DEUX ACCIDENTS D'AVIATION

#### Huit morts

SANTIAGO DU CHILI, 24 octobre. (Reuter.) — Deux avions militaires chiliens sont tombés dans la nuit de mercredi, causant la mort de trois aviateurs.



PROSSER (Washington), 24 octobre. (AFP.) — Les débris d'un avion de tourisme porté manquant depuis dimanche, ont été retrouvés près de Prosser, dans l'Etat de Washington. Les cinq occupants, dont trois enfants, appartenant à la même famille, ont été tués.

### CHUTE MALENCONTREUSE

(Inf. part.) A Monthey, des membres d'un club de gymnastique féminine s'exerçaient en salle. L'une des dames du nom de Rivoire tomba et se brisa le poignet. Elle a reçu les soins du Dr Otten.



La famille de Madame Veuve Marie FRASSE-REN, à Trient, très touchée des nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion de son grand deuil, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui y ont pris part.



La famille de Louis-Raphaël MICHAUD, à Boverrier, très touchée des nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion de leur grand deuil, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, de près et de loin, y ont pris part. En particulier la musique « Echo du Catogne », la Classe 1929, la section J. A. C., le syndicat S. C. B. B., l'entreprise Jaquet, l'entreprise Sarrasin Léon, ainsi que les nombreuses personnes qui lui a adressé fleurs et couronnes.

## Les rabâcheries mensongères du Confédéré

Le No de hier de la feuille radicale a été que peu noirci par M. G. R. qui consacre son ardeur plébéienne au parti conservateur.

Ce brave homme ne s'est borné, en fait, qu'à bâcher quelques vieilles bourdes chères à son et selon lesquelles l'arme principale de notre serait la terreur ou le chantage.

Dans son article intitulé « Sois frère ou je t'aime » — après avoir reproduit une soi-disant (il serait certainement bien embarrassé de nous montrer), d'un président de commune lucernoise, il serait question d'un « Monsieur le fromager », vi de « tu et de toi, de trois fils et d'élections 5 et 6 mai 1951 »... !! — dans son dernier adisons-nous, il essaye d'éblouir ses lecteurs quelques sottises sur la démocratie conservatrice, ci une de celles-ci :

« Prenez encore la peine, si vous voulez des ves complémentaires, écrit-il notamment, de celer combien de citoyens radicaux ont accès aux tions publiques dans les cantons conservateurs ».

Les chiffres que vous obtiendrez correspondraient exactement à la dose de vérité existant dans la disant « démocratie chrétienne » des conservateurs ou dans leur prétendu respect de la dignité humaine ».

Nous aimerions une fois pour toutes que M. G. et tous ceux qui boivent du petit lait (!) en lésant demandent à quel parti appartiennent, par exemple, les très honorables fonctionnaires suivants : Arlettaz, chef de la comptabilité générale de l'Etat; Glassey, préposé au service d'assistance, Hubscher, Zuber, du service des améliorations foncières, Vuilleumier, du Département militaire, Cergneux, adjoint du service des contributions, Paul Spahr, chef de section au service des contributions, Dr Calonder, chef du service de l'hygiène, Paul Morand, secrétaire général des stations agricoles, Emmanuel Dallavalle, Henri Savioz, techniciens au Département des travaux publics, Delacoste, employé au Registre foncier de Monthey, Morand, conservateur du Registre foncier de Martigny, Rench, de l'Office central de l'Union valaisanne de vente de fruits et légumes, nous ne les avons pas tous cités, croyez-le bien.

Ces Messieurs, dont nous ne voulons absolument pas contester les mérites, n'ont pourtant jamais leur appartenance au parti radical, bien au contraire, sinon, comment, dans notre petite enquête, rions-nous pu la connaître... ?

M. G. R. et ses quelques lecteurs seront sans doute très étonnés d'apprendre, aujourd'hui seulement (!), que le régime « de terreur ou de chantage » qui gouverne le Valais ne s'est non seulement contenté de laisser la vie sauve (!) à ces citoyens radicaux, mais, de plus, les a appelés à des très hautes fonctions, dans son sein même.

Quant à « la lutte du parti radical pour la démocratie et la liberté », laissez-nous rire, cher G. R. !

C'est à croire que vous n'êtes jamais sorti de votre village ou de vous-même avant de vous laisser aller au corbillard des utopies de votre parti !

Puisque vous avez déniché une soi-disant lettre de Lucerne, nous irons chercher (bien que cela ne vous plaise guère) une comparaison à Genève, canton hissant les majoritaires radicaux.

En 1945, nous avons fait un stage de trois mois à Publicitas, Genève. Nous en avons profité pour prendre contact notamment avec la presse radicale.

Puis, dès le début de 1947, nous passâmes quelques années dans cette ville où nous fîmes nos études universitaires.

Nous avons eu, alors, tout le loisir de nous occuper à la vie publique ou politique de ce canton d'autre part, en tant que membre du Conseil d'Etat, l'A. G. E. chargé de la création du Restaurant universitaire et administrateur de la « Cité Universitaire », nous avons eu d'obligatoires, de fréquents et même de « violents » contacts avec le Gouvernement radical genevois.

Ainsi, il nous fut donné mult occasions d'apprécier l'esprit « réellement démocratique » de ces radicaux.

C'est à eux qu'il fallait parler de « concessions ».

Mais n'insistons pas !

Nous n'aimons pas devoir nous mêler des affaires d'un autre canton.

Et nous préférons de beaucoup rappeler l'excellent travail accompli, chez nous, par le parti conservateur, plutôt que nous appesantir sur les stupides vérités et les morbides prétentions des « Confédérés », « Travail » et consorts.

## CAFÉS GRAND-DUC

Voilà du Café !!!



Le Football-Club de Chamoson a le pénible devoir de faire part du décès de

## Madame Hélène FAVRE-NANÇOZ

mère de son dévoué membre Vincent FAVRE. Les membres sont priés d'assister à l'ensevelissement.